

共同住宅用ごみ分別看板（ネパール語版）記入例

燃えるごみ

जल्ने फोहोर हरेक हप्ताको बार र बारको राती

कचरा फोहोर किचनबाट निकलेको फोहोर, सागपात, फलफुल, मासु, माछा
※पर्खोचत माथमा पानी तिर्ने

कागजपत्र, पत्रिका फोटोकपी पेपर, किताब, कार्टुन

प्लास्टिक ब्याग चाउचाउको भाँडा, घकनेटको ब्याग

प्लास्टिक प्रकार भाँडामाइनो सेप्टु, अथवा स्थायमको भाँडा, बेन्लेको खाली भाँडा, सी.डी

लुगा सेट, पेन्ट, टोपी, जुत्ता, झोसा

曜日対照表の「●曜日」を記入

燃えないごみ, 空きびん・ペットボトル

नजल्ने फोहोर हरेक महिना हप्ताको बारको राती

खाली क्यान (एलुमिनियम, टिच) पियपदार्थ अथवा टिचको ड्रम्बा भाँडे शिब केहि नभएको समान

स्प्रे क्यान फिटमाथक स्प्रे, हेअर स्प्रे, न्यासको सानो सिस्निन्डर
※शिबको सम्पूर्ण मुला निकालेर खाली गर्ने (दुलो बनाउनु पर्दैन)

धातु प्रकार खाना पकाउने समान, ब्याट्री, छता

ग्लास प्रकार, धाइनज प्रडाका प्रकार ग्लास, प्लेट, ट्युब साइड
※खतरनाक मुक्त हुने तरिकाले कम्जोर्ने गर्ने

सानो आकारका बिजुलीका समानका प्रकार सानो आकारका बिजुलीका समानका प्रकार

曜日対照表の「●曜日」を記入

曜日対照表の「●回目」を記入

खाली बोतल, प्लास्टिकको बोतल हरेक महिना हप्ताको बारको राती

प्लास्टिक बोतल यो चिन्ह भएको खाली भाँडा
PET

※शिबि भाग हल्का धोएर, बिर्को घाँडे नजल्ने फोहोरमा हाल्ने

※शिबि भाग हल्का धोएर, बिर्को घाँडे जल्ने फोहोरमा हाल्ने

【 ごみ分別看板 曜日対照表 : ネパール語 】

日本語	ネパール語
月曜日	सोमबार
火曜日	मंगलबार
水曜日	बुधबार
木曜日	बिहीबार
金曜日	शुक्रबार
土曜日	शनिबार
日曜日	आइतबार

日本語	ネパール語
1回目	पहिलो
2回目	दोश्रो
3回目	तेश्रो
4回目	चौथो

「燃えるごみ」の記入例	
日本語	毎週●・●曜日の夜
ネパール語	हरेक हप्ताको ●曜日 बार र ●曜日 बारको राती
※ごみ出し日が、毎週月・木曜日の場合は、 हरेक हप्ताको सोमबार बार र बिहीबार बारको राती となります。	

「燃えないごみ」と「空きびん・ペットボトル」の記入例	
日本語	毎月●回目の●曜日の夜
ネパール語	हरेक महिना ●回目 हप्ताको ●曜日 बारको राती
※ごみ出し日が、毎月3回目の日曜日の場合 हरेक महिना तेश्रो हप्ताको आइतबार बारको राती となります。	

※看板貼り付け用としてご利用ください。

月曜日	सोमबार	सोमबार	सोमबार	सोमबार
火曜日	मंगलबार	मंगलबार	मंगलबार	मंगलबार
水曜日	बुधबार	बुधबार	बुधबार	बुधबार
木曜日	बिहीबार	बिहीबार	बिहीबार	बिहीबार
金曜日	शुक्रबार	शुक्रबार	शुक्रबार	शुक्रबार
土曜日	शनिबार	शनिबार	शनिबार	शनिबार
日曜日	आईतबार	आईतबार	आईतबार	आईतबार

1回目	पहिलो	पहिलो	पहिलो	पहिलो
2回目	दोश्रो	दोश्रो	दोश्रो	दोश्रो
3回目	तेश्रो	तेश्रो	तेश्रो	तेश्रो
4回目	चौथो	चौथो	चौथो	चौथो